Wisu semju proletareeschi, saweenojatees!

Maksà 8 rub.

Strahdneeku Awise

Sozialdemokratisks laikraksts.

Abonneschanas maksa:
Par 1 mehnesi:
bez peesuhtischanas . . . 60 rub.
ar peesuhtischanu . . . 70 „
uf ahrsemem . . . . 140 „

Redakzija: Wezais tirgus Nr. 7.
Tahlrunis Nr. 46.
Pasta kastite Nr. 4.
Stunas stundas no 12—5, tsremot swehtdeenas.

Ekspedizija
Speestuwe
Kantoris
Helenes eelà 8.
Tahlrunis Nr. 275.
Atwehrts no 9—5, swehtdeenàs no 8—10.

Sludinajumu maksa:
Par rihku rakstu sludinu:
preekschpuse un teksts . . 12 rub.
sludinajumu balts . . . 5 „
darba spehka peedahwajumi 2 „

№ 69 (1168) Leepajà, otrdeen, 27. martà 1923. g. Peektais gads.

Darba inspektoru apspreede

notika sestdeen darba ministrijà ministra b. Lorenza wadibà. Apspreedè noskaidroja, ka tohli izwests dsihwè likums par darba laiku, kohdi schkehrschki tam stehjuschees zeltà, kà ari — kas darams scho schkehrschku nowehrschanai un likuma wakahpenieki realizejiai pilnas apmehros. Ministrs paskrihpoja darba inspekzijas leelo nozihmi darba dsihwes nokehrtoschanà un isteiza noteiktu wehleschanos, lai inspektori ar sawu objektiwitati no weenas puses — un ar pehz eespehjas wineem peeschkirta kontroles un usraudsibas teesibu plaschu izmantoschanu no otras, guhtu wairak uzizibas strehdneeku ezis un ari zeenibas pee uznehmejeem. Nahkoschà apspreede nolikta uz 7. aprili, kad galwenà kahrtà tiks apspriatits slimo kasu jautajums: jaunu kasu dibinaschana, dalibneeku peeweenoschana u. t. t. „Sd."

Likumprojekts par dzelszeteem.

Satiksmes ministrija schinis dienàs eesneegusi ministru kabinetam jaunistrahdatu no wairakeem dzelszeku speziialisteem likumprojektu par Latwijas dzelszeekem. Schis likumprojekts jau zaurstatits teesleetu ministrijas kodifikazijas nodalà.

Jaunais likumprojekts sadalas peezàs daliàs: 1) wispahrejee noteikumi, 2) noteikumi par pasaschem un bagaschas pahrwedaschanu, 3) noteikumi par preeschu pahrwedaschanu, 4) dzelszeku atbildiba un 5) policejiskee noteikumi.

Lokomotiwu eepirkums.

Muhsu dzelszeku komisija ahrsemès noslehgusi lihgumu ar Kreewijas dzelszeku preekschstahwi prof. Lomonosowu par 18 bojatu preeschu lokomotiwu pirkschanu, kuras izmaksaschot zaurmehrà 18.000 zelta rub. gabalà. Lokomotiwes buhs derigas tikai pehz pamatremonta izweschanas, kahdu darbu dzelszeku wirswalde zerot weikt Daugawpils darbnizàs, apmehram 6—8 mehneschu laikà.

Ar Poliju no komisijas noslehgts lihgums par 6 pas. lokomotiwu pirkschanu, kuras tàpat buhs derigas tikai pehz izremonteschanas.

Par ahrkahrtigu faktu

„Brihwà Zeme" nosauz to, ka Lejas-Kursemes laukstaimneeku kongresà par prezidija locekli eewehlets — ak Deewi! — weens sozialdemokrats. Par weenu no kongresa organizetajeem, instruktoru J. Kalninu, semneeku saweenibas lapa aizwehlzew tahdu izteizenu, kà: „wina darbiba jau wairakkahrt ir apgaismota preesè kà laitiga un laukstaimneezibas weizinaschanas darbu traucejosha."

Mehs nenemamees spreest, kas wairak to laukstaimneezibas weizinaschanas darbu traucejis — „Konsuma" politikeri waj Ekonomiskàs sabiedribas instruktori. Bet tas gan jasaka, ka laukstaimneeziba war it labi izstitt ari bez Ulmeņa un „Brihwàs Zemes".

Kas ir „Milda"?

MILDA

ir labakee papirosi Latwijà.

Italijas bij. suhtnis

Macchio Wiwalba telegramà Latwijas ahrleetu ministrim luhdz izteikt augstzeenibu republikas presidentam un peenemt dsiliàs atsinibas apleezinajumu par loti draudsigo iztureschanos pret winu 3 gadu kopigà darbà; tàpat izteica wislabakos selschanas un labklajibas nowehlejumus Latwijai un luhdz tizet, ka schi sinà winsch apleezina wisas Italijas pateesas juhtas. — Ahrleetministrs atbildè izteiz pateizibu draudsigeem wahrdeem, luhdz tizet, ka bij. suhtnis atstahjis Latwijà neisdzehsschamas atmines par sawu darbu un izteica wislabakos nowehlejumus Italijas selschanai un suhtna personigai labklajibai. LTA.

Saeimas sesija slehgta

pag. peektdeen. Darbibu atjaunos pehz Leldeenas swehtkeem, 10. aprilì.

Luhgumu un suhdzibu komisija

nobeigusi sawu darbibu un eesneegusi ihsu ziņojumu Saeimas prezidijam. Pehdejàs sehdès nolemts peesuhtit komisijas rihzibà esoschos materialus par Leepajas Karostas darbnizam prokuroram. Daschas sihstas leetas nosuhtitas reform nokehrtoschanai, jo komisijai bija usdots wisas eenahkuschàs suhdzibas likwidet lihdz 1. aprilim. Winas pehzteze — saeimas petizija komisija wehl naw eewehleta.

Budschetkomisija

sestdeen pahrlehma ar 7 pret 5 balsim „Latwijas Kareiwi" neliikwidet.

Walsts semes banka

lihdz schim peespreedusi aisdewumus ar sihlu sihmem par 20 milj. r., kas wisas realizetas. Kredita d—ts ween no bankas peenehmis sihmes par 10 milj. r.

Konflikts uz Leetawas robeschas.

9. martà Kursuma pag. Jiukstes apr. Leetawas robeschsargi pahrnaktuschi robeschu un eerauduschees Pawlowu un Matischku mahjàs. Schis solis no leetaweeschu puses izsaukdrojams ittà ar scho abu mehju peeweenoschanu pee Leetawas. Pawlowu mahju saimneeks Timofejews eerabees no Daugawpils jau pehz robeschsargu eenahkschanas, kuri to tuhlin arestejuschi. Kad T. leedzees eet lihdz uz Eserischkeem, tas tizis smagi eewainots ar schehweenu wehderà. Latwijas waldiba noskaidro apstahkus. (St.)

Latwijas suhtnis Kreewijà

Feldmanis izbrauzis uz Maskawu, lai likwidetu sawas leetas un eesneegtu pad. waldibai atsaukschanas grahmatas. F. weetà, zik paredsams, nahks weens no soz.-dem. frakzijas lozekleem Saeimà.

Pee teesas atbildibas sauz

deputatus: Ansi Radewizu, apwainotu uz sodu likuma 531. p. pamata, Andreju Petrewizu, Arwedu Bergu, Rudolfu Lindsu un Antonu Welkmi uz 533. panta pamata; Kristapu Eliasu teschàs leetàs uz sodu likuma 588. p. un 154. p. otràs daàas, un Paulu Lejinu diwàs leetàs uz 533. panta pamata.

Semn. Saweenibas kongress

notiks Rigà. Leelàs Gildes sahlè 6., 7. un 8. aprilì.

Par parahdeem Amerikai.

Latwija, Igaunija un Leetawa, kà „Jaun. Sarsi" stahsta, stahjuschàs sakaros par kopeju sarunu weschanu ar Amerikas walsts parahdu nokahrtoschanà. Noskaidrojees, ka kopeja usstahjschanàs paredsama tikai pamatnoteikumu sastatoschanà, bet sihkumos ta gruhti izwedama. Wispahrejà wehleschanàs ir, lai parahdu nolihdzinaschanai Amerikà Baltijas walstim neusstahda smagakus noteikumus kà Anglijai. Teem jabuht pat weegliakeem, jo Anglija naw kà ispostita un saimneezisku sinà stiprake par mums. Pastahw pahrliecziba, ka Amerika daļu parahda dsehsis. Sarunas paredsamas pehz tam, kad buhs nozaidrojusees Franzijas parahdu atmaksa Amerikai.

Pasinees spreesch ne pehz lehtuma, bet tikai pehz garschas, aromata un labuma.

„Tik - Tak"

slaweni zaur schim ihpaschibam un ir ahrpus katras konkurenzes!

Naids pret poleem.

LTA Koenigshütè, 25. martà. (Wolfs). Sakarà ar Polijas austrumrobeschu noteikschanu, poļu eedsihwotaji Königshütè sahkuschi natbigi izturetees pret wahzeescheem. Sestdeen no schim gadijumam sarihkota gahjeena dalibneekeem tikusi izsauzeta kahda wahzu sapulze, kurà apspreesti weenigi kultureli jautajumi un nakti uz swehtdeenu wisas eelu un strenu izkahrtnes un laikraksta „Oberschlesischer Kurjer" redakzijas logi nosmehreti ar darwu. Polizija nebija nekur redsama. Kà dsird, pilsehtas wirsbirgermeisters, kursch ir wahzeetis, izsazis protestu pret no eestahdem peelaistàm nekahrtibam ar citurschanos no schodeen sarihkotàm swinibam.

Ruhrà.

LTA. Forhalle, 25. martà. Uz dzelszeka linijas Vorhalle—Vollmarbein frantschu patrula noschahwusi kahdu raktuwes strahdneeku Karli Brachtu, kursch bijis zeltà uz Bochumu. Vorhalle tas bijis speests izkahpt, jo dzelszeku satiksme uz Bochumu pahrtraukta un nolehmis ar 2 zeļa beedreem turpinat zeļu kahjam, pee kam tee mehginajuschi gan pahreet no frantscheem eenemto linija Vorhalle—Volmarbein.

Danu-kreewu sarunas.

„Jaun. S." sino, ka Maskawà eerabusees Danijas delegazija, kuras usdewums ir — stahtees sarunàs ar pad. waldibu par tirdsneezibas lihgumu. Danijas pahrstahwjeem jau bijuschas apspreedes ar Tschitscherinu un Litwinowu.

Kronika.

— Saduhruschees 2 wilzeeni uz Melnas-Trieras linijas. 9 personas eewainotas.

— Kruppa usnehmumà Eserè samasina darba laiku par 2 stundam sestdeenàs un par 1 stundu pahrejàs deenàs.

— Rehkinu wiltojumus par apmehram 220 tuhkst. dolaru izdarijis kahds Hamburgas tirgotajs Filips Wazentals. Lihdz ar to winsch ari nosudis.

— Leetawas delegats un Saeedroto waldibu preekschstahwji 25 martà lotitàs Franzijas ahrleetu ministrijà un eewadija sarunas par Klaipehdas apgabala statuteem. Nahkoschà apspreede notiks 5. aprilì.

— Strahdneeku partija saudejusi 4 mandatus pilsehtas padomju papildu wehleschanàs Leitonà un Walthamstowà, Londonas austrumos. Pilsehtas wehleschanàs Southbridschà, Sentas grafistè, zeetuschi neweiksmi wisi 6 ustahditee strahdneeku partijas kandidati.

— Belgijas 1923. gada budschets usrahda 2894 miljoni franku leelu defizitu, kas peeaugs lihdz 4034 miljoneem, ja Belgija nelaimes no Wahzijas paredzetos reparazijas maksajumus 1639 miljonu franku apmehrà.

Jaunajà Teatrî

Treschdeen, 28. martà,

Ugunî.

Lejas-Kursemes laukstaimneeku kongress.

III.

Pilsoniba parasti mehdz leelitees, ka winai janes tee smagakee materielee upuri walsts ustureschanai. Ji ihpaschi to usswer lauku pilsoniba. Walsts pastahwot tikai pateizotees semneekam, t. i. laukstaimneekam. Ari Lejas-Kursemes laukstaimneeku kongresà schi aplamiba tika usswehrta ne weenu reisi ween. „Mehs esam tee, kas maksà nodokkus", sazija laukstaimneeku ideologi, schee daschadee agronomi un instruktori, kuri par doscheem tuhkstoschem rubļu mehnesi aizmirsuschi, ka wini pateesibà ir tahdi paschi proletareeschi kà tee, kas pilsehtà pahrdod sawu darba spehku, bet reisè ari apsinas, ka uz winu darba dibinas walsts ekonomiskà labklajiba. . .

Schee laudis aizmirsuschi, ka walsts pastahw leelu zihnu rezultatà, ka taisni tee, kas wismasak brehz, wiswairak ir darjuschi Latwijas walsts dibinaschanas labà. Warbuht, ka nodewas no wineem eenahkuschas masak, bet waj war aizmirst winu asinis?

Bet kà zitos, tà ari Lejas-Kursemes laukstaimneeku kongresà neka zita nedsirdeja, kà prasibas, pehz aizdewumeem, pabalsteem, priwilegijam, motiwejot tàs ar krisi laukstaimneezibà, ar laukstaimneezibas izpostischanu kara gados. Sihmigas schini sinà ir A. Kalnina teses, kuras no kongresa ari tika weenbalsigi peenemtas. Tàs skan:

1. Lai weizinatu kapitalu eepluhschanu laukstaimneezibà un dotu eespehju semkopjeem weeglak pahrzeest smago laukstaimneezibas krisi, wineem usleekamo walsts un paschwaldibas eestahdschu nodokku kopsuma nedrihkst pahrsneegt tihro peinu, kuru war eeguht zaurmehrà muhsu lauku saimneezibà. Nekahdà gadijumà zaur personigu nodokku uslikschanu nedrihkst aiskart lauku saimneezibàs eeguldito kapitalu, peeskaitot tschetrus prozentus peinas gadà.

2. Par no walsts kases semkopjeem un winu organizacijam izsneedsameem krediteem janem ne wairak kà trihs prozenti gadà, par melioracijas, buhwju un saimneezibu eepirkschanas izsneegtajeem krediteem un ne wairak par peezi prozenteem gadà par inwentara paplaschinaschanai izsneedsamajeem aizdewumeem.

3. Par laukstaimneezibam un larà izpostitajàm saimneezibam izsneegtajeem aizdewumeem lihdz 1925 g. 31. dezembrim prozenti naw nemami.

4. Bezdarbneeku pabalsteem atlaistee krediti pirmàm kahrtam jaisleeto semes melli-

3 preekschrozibas

papirosèem „Silwa":

1) wineem ir gara un refna smehkej. dala,
2) katrà tschaulitè ir higieniska wate,
3) wini pagatawoti no labakàs turku tabakas.

Es smehkeju papirosus

„DOLLI"

Wini: Eewehrojama labuma, patihkamas garschas un ari lehtuma sinâ peeejami.

10 gab. —5 rub.

orazijas un zitu laukſaimneezibas pazelschanai, walſts darbu weikſchanai.

5. 1928.—24, 1924.—25. un 1925.—26. gadu laikâ Walſts budſcheta jaeeweb dſihwes atjaunoſchanas wajadſibam ne maſak kà deſmit miljoni latu katru gadu.

6. Semkopibas miniſtrijai laukſaimneezibas kulturelo wajadſibu apmeerinaſchanai katru gadu peeſchkirami ne maſak kà tſchetri miljoni latu.

7. Uniwerſitates laukſaimneezibas fakultatei, kopâ ar tàs paraugu ſaimneezibam un pehtiſchanas inſtituteem, katru gadu peeſchkirami ne maſak kà trihsdeſmit tuhkſtoſchi latu.

8. Wiſas naudas ſumas, kuras walſts eegubſt no ahrkahrtejàs wirsnormas, meſchu iſmantoſchanas, iſleetojamas lauku zgunsdroſchas buhwneezibas weizinaſchanai, bet ar ſewiſchku katreiſeju miniſtru kabineta peekriſchanu ari zitàm dſihwes atjaunoſchanas wajadſibam. Kahrteja budſcheta ſegſchanai ſchis ſumas nedrikſt iſleetot.

9. Wiſpahrejas ſkolas iſglihtibas wirſeena peeſkanoſchana, pehz eeſpehjas ſemkopju intereſem, eewedot ſkolotaju inſtitutos, widus ſkolàs, ſeminaros un pamatſkolàs obligatoriſku laukſaimneezibas mahzibu paſneegſchanu.

10. Laukſaimneezibas intereſes aiſkaroſchee likumprojekti zelami Saeimas preekſchâ peeweenojot pehz eeſpehjas katrâ gadijumâ uniwerſitates laukſaimneezibas fakultates eſtimumu par teem.

11. Uſ laukſaimneezibas rajoneem newar tikt eeweſta kaut kahda teeſcha, waj neteeſcha, iſwedmuito. Laukſaimneezibas maſchinas, mah'ſligee mehſli, buhwju peederumi un zitas ſemkopibai wajadſigas eksportprezes newar tikt apliktas ar eewedmuitu.

Pret ſchim praſibam pateeſibâ neka newaretu eebilſt, ja tàs muhſu walſtij buhtu pa ſpehkam. Bet katrs objektiws ſpreedejs atſihs, ka Latwija ſchahdu ſlogu wehl neſpehj neſt. Walſts budſcheta ſabalanſeſchanai ari turpmak buhs nepeezeeſchamas daſchadàs muitas likmes uſ laukſaimneezibas raſchojumeem, buhs ſtipri jaſamaſina laukſaimneeku praſibas pehz pabalſteem un krediteem, un nepawiſam naw peenemama praſiba pehz tahdeem aiſdewumu prozenteem, kahdi paſtahweja pirmskara laikâ. Newajaga ſantaſet. Uri laukſaimneekeem ne.

Daſchs labs no kongreſa delegateem aiſrahwàs no ruhpneezibas atjaunoſchanas mehginajumu kritikas. Pehz „Brihwàs Zemes" rezepteſ tika apgalwots, ka Latwijas nahkotne paſtahwot ſpehzigas laukſaimneezibas nodibinaſchanâ. Tikai neweens newareja pateikt, ko darìs ar teem deſmiteem tuhkſtoſchu lauſchu, kas ſawu iſtiku pelnijuſchi fabrikàs un darbnizàs. Waj tee lai nu taptu par laukſaimneeku lehtà darba ſpehka reſerwem? Warbuht, ka laukſaimneekeem tas buhtu patihkami, bet Latwijas apſtahkli praſa ko zitu. Laukſaimneezibai ir janoſtiprinas, bet ari ruhpneezibai jateek atjaunotai. Un mums leekas, ka tikai abàm noſarem atjaunojotees, latweeſchu tauta tiks ekonomiſki ſpehziga un dſihwes ſpehjiga.

Daudſ tika runats par „ſchwakeem laikeem". Ja, kam gan tagad naw „ſchwaki laiki"? Tahdi ir kà laukſaimneekeem, tà pilſehtas ſtrahdneekam. Bet tos „ſchwakos laikus" tak newar labot ar to, ka pilſehtas ſtrahdneekam ar nepareiſu ſaimneezibu politiku tee laiki tiktu padariti wehl launaki... Jau tà launi klahjas pilſehtas ſtrahdneekeem. Un te nu nahk laukſaimneeks un ſaka: nedot nekahdu pabalſtu beſdarbneekeem, nerihkot ſabeedriſkos darbus, bet wiſas, ſchim noluhkam atwehletàs ſumas nowadit laukſaimneezibâ. Darba laika normeſchana ir leeka — domà lauku pilſonis. Un, bez ſchaubam, wehletos neaprobeſchotu rihzibas brihwibu ar darba ſpehku. No ſaules lihdſ ſaulei — tahda ir laukſaimneeka dewiſe atteezibâ uſ ſawu pulſt un meitu. Bet tahda naw muhſu, ſtrahdneezibas wehleſchanàs. Un, luhk, uſ ichìs intereſchu preteſchkibas pamata noriſtnajas ſchkiru zihna ari uſ laukeem. Pilſoniba pret ſtrahdneezibu un otradi. Ta muhſu raſchoſchanas eekahrtas nelaime. Ta raba karus un poſta laikus. Ta raba ſuhdſeſchanos par „ſchwakeem laikeem". Un kamehr pilſoniba zenſchas ar daſchadeem ſaimneezigkeem un politiſkeem eelahpeem aiſlahpit kapitaliſtiſkàs paſaules launums, tikmehr ſtrahdneeziba zenſchas paſchu ſcho eekahrtu pamatos labot. —s.

Eekſchſeme.

Walſts autonomee uſnehmumi.

Uſ ſch. g. 1. janvari walſts autonomos uſnehmumos pawiſam nodarbinatas 2900 perſonas: Walſts muiſchu pahrwaldê — 684, laukſaimneezibas dep. auton. uſnehmumu pahrwaldê — 188, Slokas kahbras fabrikâ 67. Leepajas kara oſtas darbnizàs — 409. Walſts kogu pahrwaldê — 50. Walſts autogaraſchâ — 68. Juglas elektr. ſtacijâ — 39. Walſts papiru ſpeſtuwê — 242. Walſts tipogrefijâ — 85. Apſardſ. min. tipogrefijâ — 81, (tai ſkaitâ neetilpſt 36 kareiwji). „Letâ" — 88. Rigas ſehrawotos — 17, Balbones ſehrawotos — 6 Raz. Operâ — 215. Raz. teatri — 104. Walſts ſemes bankâ — 73 un Latwijas bankâ — 484.

Pehz kwalifikacijas auton. uſnehmumos nodarbinatee ſadalas:

komerzialâ wadibâ	755
techniſkâ	144
kalpotaji (tai ſkaitâ 32 pusaudſchi)	183
kwalif. ſtrahdneeki (amatn.)	572
mahzekli	58
apmahziti (palihgo) ſtrahdn.	72
weenkahrſchi ſtrahdneeki	559
„ ſtrahdneezes	229
pusaudſchi ſtrahdneeki	10
ſpezials perſonals, (mahkſlineek.), matroſchi redaktori u. t. t.	230
Kopâ:	2900

Ja peeſchkirtu pahrejos 34,556 zilwekſoru darbineekus, iſnohk, ka uſ ſch. g. 1. janvari walſts nodarbinajuſi, neeeſkaitot apſardſibas reſoru, 37,756 zilwekus.

Kulturas fonda domes darbiba.

Kulturas fonda domes ſehkê ſinoja, ka kaſê ir 2 875 495 rub. Nolehma iſdot bibliotekas paplaſchinaſchanai 1.600.000 rub., grahmatu iſdoſchanai 900.000 rub., grahmatu eeleeſchanai 150 000 rub., Endſelina wahrdnizas tuikoſchanai 100.000 rub., Jauniu ſaweenibas weizinaſchanas beedribai 50.000 rub., prowinzes teatru konferenzei 168.000 rub., pretalkohola beenas ſarihkoſchanai 100.000 rub., Dailes teatrim 150.000 rub., lauku kulturelàm beedribam 30 000 rub. un Latgales — 200.000 r., wehrtigu materialu pahrweſchanai no Maſkawas 25,000 rub., mahkſlineeka Sproga pabalſtam 30,000 rub., latgaleeſchu ſchurnala „Reitâ" pabalſtam lihdſ 50.000 rub. Sinoja, ka ſchopawaſar uniwerſitate nodomajuſi ſuhtit uſ ahrſemem 17 mahzibas ſpehkus, kuram noluhkam atlahwa 500.000 rub. Atſina Latgalê 28 un Widſemê un Kurſemê 62 beedribam bibliotekas par wajadſigàm.

Swejneeki un kooperazija.

Smagais ſaimneezigais ſtahwoklis ſwejneeku peeſpeeds peegreeſt nopeetnaku wehribu kooperazijai. Tà no nabadſigakeem juhrmalas nowadeem ar atſtàſtamàm ſekmem darbojas Rihgas juhrmalzeema ſwejneeku kooperatiws. Par ſwejneeku apdſihwotàs Pawiloſtas („Ahku galâ") kooperatiwu ſino „Br. Ar.": „Pehz Leep. ſtr. koop. „Zihnas" nodalas likwideſchanàs Pawiloſtâ ar pawiſam nezigu lihdſekla palihdſibu nodibinajàs koop. „Wahrpa", kurſch ihſâ laikâ ir uſraždijis pawiſam labas ſekmes, tà ka ſegta pat deka no teem ſundeſumeem, kahdi rabàs kooperatiwam zaur motorlaiwas „Bogatir" hawariju, kur boiâ gahja kooperatiwam nolemtàs prezes. Pateizotees Leep. un apkahrtnes patehretaju kooperatiwu apweenibas pretimnehſchanai, „Wahrpa'i" bija dota eeſpehja atkal atſeltâ". Ari Rigâ notikuſchâ ſwejneeku kongreſâ tika pahrrunats kooperazijas jautajums, par kuru refereja M. Sams. Kongreſs weenprahtigi peekrita kooperatiwu nodibinaſchanai un peenehma referenta eeſneegto reſolaziju, ka kooperatiwi nodibinami wiſpirms uſ weetam, pehz kam apweenojami zentralê. Swejneeku kooperatiwai kaſtibai buhtu peegreeſchams leelaka wehriba.

Spekulaziju ar ehkam

peekopj daſchi jaunſaimneeki, kureem ſeme peeſchkirta kopâ ar gatawàm ehkam uſ tàm. Tà, mums ſino, ka Aluknes apkahrtnê par beſdehkjaunſaimneeka gimenes iſmitinaſchanu ehku jaunee ihpaſchneeki nekautrejotees praſit 6000 lihdſ 8000 rub. Tik leelas mihtes, protams, newar neſſaukt je leela ſarunhgtinajuma pee teem jaunſaimneekeem, kureem ehkas tomehr ir nepeezeeſchamas kur apmeſtees, kamehr paſchi uſbuhwejas. Tàs un ir ſekas no neſkaidras inſtrukzijas par ehku leetoſchanas teſibam, kura peenemta no Zentr. ſemes eerihgibas komitejas. Jaunſaimneekeem wehl atleek greeſtees ar pahrruhdſibu pee apr. ſemes eerihgibas komitejas dehl ſtrihdus iſſchkirſchanas, bet katrs ſopratis, ka daſchadi teeſaſchanàs zeli naw tik weegli ſtaigajami.

Pabalſti atmatu uſarſchanai.

Lihdſ ſchim dſihwes atjaun. pad. iſmakſajuſi pabalſtus laukſaimneekeem atmatu uſarſchanai ar ſtigrem iſpoſtios epgabalos mairak kà 6 milj. rub. Ar ſcho pabalſtu apmeerinati wiſi peepraſitaji. — Uſartas pawiſam 40,000 pahrweetas atmatas.

Garà wahja ſkaitâ.

Uſ 1. janw. Latwijas garawahja eeſtahdes atradàs: Strentſchu pſihiatriſkâ ſlimnizâ 220 ſlimneki, Aleksandra Augſtumos 225, walſts ſlimnizâ Gintermniſchâ 347, pilſehtas Sarkankalna ſlimnizâ 438 un pſihiatriſkâ nodalâ pee Leepajas ſlimnizas 26, kopâ 1251 ſlimneeks. Wiſâ Latwijâ 1920. g. junijâ bija 3029 garâ wahji ſlimneeki.

Jekabmeeſts. Jekabmeeſta ſtacijâ pee bileſchu kaſes rewiſijas atraſts iſtrahdums 33,109 rub. Stacijas preekſchneeks Alſchans atſtahdinats no amata. Iſmeklejſchanu turpina komiſija.

Kaſdanga. Kaſdangas pagaſta padome ſantajamâ par Aiſputes aprinka likwideſchanu ſawâ pehdejâ ſehdê ir peenehmuſi lehmumu par labu aprinka likwideſchanai. Jadomà, ka ſchahdus lehmumus buhs peenehmis aprinka pagaſtu padomju wairakumus. Turpretim aprinka padome, zik dſirdams, eſot noſtahjuſees pret likwideſchanu un peepraſijuſi no pagaſta waldes ograkàs pag. padomes lehmuma noraſtu, kurſch ſkaneja ari pret aprinka likwideſchanu. Lai nu pagaſtu padomju wairakuma lehmums buhtu kahds buhdams, tomehr jawehlas, lai Saeimas paſchwaldibas komiſija galweno wehribu peegreeſtu teem lehmumeem, kurus ir peenehmuſchas tagadejàs pagaſtu padomes, jo uſklauſt agrako padomju lehmumus naw ne maſakà eemeſla, tapehz, ka eedſihwotaju doma un griba iſpauſchas tagadejàs, bet ne agrakàs padomês. Tas pats ir ſakams pa balai ari par aprinka padomi, jo ta ſawâ ſaſtahwâ atſpogulo agrakàs, bet ne tagadejàs pagaſta padomes. Tapehz noteizoſchais wahrds par Aiputes aprinka likwideſchanu, waj atſtahſchanu lai peederas weenigi aprinka padomju atſaukſmei ſcho padomju tagadejâ ſaſtahwâ. — S.

Brinki. Rihgas pamatſkolas padome ſarihko 1. Leeldeenas deenâ, 1. aprilî ſch. g. ſkolas telpàs teatri un baſaru. Sahkums plkſt. 5 pehz pusdeenas, beigas plkſt. 5 rihtâ. Pehz teatra ſaweſiga dſihwe. Spehlès ragu muſika. Uſwedis „Seemeleneeki" — drama 3 zehleenos no ſemu rakſtneeka A. Järwilnoma. —s.

Preekules Jaunſaimneeku un Strahdneeku Patehretaju Beedriba „Nahkotne" ſaſauz pilnu beedru ſapulzi zeturdeen, 29. martâ ſch. g. Preekules 2. pak. pamatſk. ſahlê, plkſt. 2 deenâ, ar ſekoſchu deenas kahrtibu: 1) Sapulzes darbineeku wehleſchana. 2) Waldes un rewiſijes komiſijas ſinojumi. 3) Jaunu beedru peenemſchana. 4. Daſchadi jautajumi. Walde.

Latw. Soz. Dem. Strahdn. Partijas Leepajas Organizacijas

Kora mehginajums

notiks ſchodeen, plkſt. 1/28 wakarâ, Wezais tirgus Nr. 7.

Kora kurſi

turpat, plkſt. 1/29 wakarâ.

Ahrſemes.

Starptautiſkais ſemkopibas kongreſs.

Internazionalâ agrikulturas komiſija ſaſauz ſch. g. 17.—19. maijâ 11. starptautiſko ſemkopju kongreſu. Kongreſâ ſtrahdàs ſekoſchàs ſekzijas: 1) agronomiſkâ (agrikulturas ſinatnu premehroſchana praksê, ſemes uſlaboſchana, starptautiſka zihna ar dſihwneeku ſlimibam un paraſiteem, ſtohdu kulturas uſlaboſchana), 2) ſemkopibas eeſpaids uſ starptautiſkàm atteezibam, 3) ekonomiſki jautajumi (kredits ſemkopjeem, kooperazija un ſawſtarpiga palihdſiba). 4) lopkopiba, 5) wihnkopiba, 6) meſchkopiba un 7) ſemkopiba ſlitajàs ſemês. Kongreſâ peedalijees ofizialee waldibu preekſchſtahwji, ſabeedriſko organizaciju, laukſaimneezibas, lihdſeku un lauku kooperatiwu delegati.

Weetejàs ſiſnas.

Leepajas pilſehtas kopejàs ſlimo kaſes walde ar ſcho aiſrahda, ka ſaſlimuſchâ Dr. Wallis weetâ ſlimneeku peenem Dr. Bloſfelds no plkſt. 8—9 no rihta. Dr. Wallis dſihwo Pawiljona eelâ Nr. 9 un no 4—6 pehz pusd. Kungu eelâ Nr. 20. Slimo Kaſes Walde.

Paſinojums wingrotajeem. Ar ſcho teek paſinots, ka pilſehtas wingroſchanas ſahle buhs ſlehgta: 28., 29., 30. un 31. martâ, 1. 2. un 3. aprilî.

Pilſehtas biblioteka februara mehneſî eegutuſi 182 jaunus laſitajus, behrnu nodalâ wehl 96, kopâ 228. Iſſneegts laſiſchanai uſ mahjam pamatbibliotekâ 8335 grahmatas, behrnu nodalâ 6387 grahmatas, kopâ 14722 grahmatas. No pamatbibliotekâ iſſneegtàm grahmatàm 5602 jeb 7 proz. beletriſtiſka ſatura. Zaurmehrâ pamatbibliotekâ weenâ 9 ſtundu deenâ iſſneegtas 322 grahmatas, behrnu nodalâ 5 ſtundu deenâ — 266 grahmatas. No pamatbibliotekâ iſſneegtàm grahmatàm 35 proz. nehmuſchi ſkolneeki, 30,2 proz. ſtrahdneeki un amatneeki, 23 proz. perſonas bez nodarbeſchanàs, kareiwji un mahjſaimneezibâ nodarbinatas, 11 proz. pee inteligentàm profeſijam peederigi un 0, 8 proz. daſchadi ihpaſchneeki. Pamatbibliotekâ iſſneegtas grahmatas latweeſchu welodâ 56 proz., kreewu 35 proz. un weſzu 10 proz. Behrnu nodalâ: 74 proz. latweeſchu, 18 proz. kreewu un 8 proz. wahzu.

Treſchàs Starptautiſkàs Iſſtahdes-Paraugtirgus Rigâ, preekſchſtahwneeziba preekſch Leepajas un apkahrtnes ari ſchogad nodota inſch. Fr. Sonnberga Techniſkam birojam, Leepajâ, Leelâ eelâ Nr. 4. Turpat iſſneedſ wiſas tuwakas ſinas un peenem peteikumus uſ weetam un ſludinajumeem.

Iſſtahde notiks no 22. julija lihdſ 5. auguſtam ſch. g.

L. L. M. Dſ. b. kora mehginajumi noteek treſchdeenàs un peektdeenàs plkſt. 8 wakarâ, Baſnizas eelâ Nr. 7. Dirigenti: A. Abele un E. Kaſchozinſch.

Walde.

Jaunums tirgû.

3. ſchkiras papiroſi

Bim - Bom

tab. fabr. Mündel u. Ko., dib. 1849. g.

20 gab. — 26 ſant.

10 gab. — 13 ſant.

Atſtumtee.

(Wiktora Igd romans.)

(69. turpinajums.)

— Gluſchi pareiſi, teeſneſcha kungs bet tahdâ gadijumâ es luhdſu, lai winu leeziba wehl reiſ tiktu nolaſta ſwehrinato kungeem. Schawers ir gobajams zilweks, kura leeziba ir weiral, neka teizama. Buhl, kà winu ſkan: „Man pat naw wajadſigi peerahdijumi, kuri apgahſtu apſuhdſetâ leegſchanos. Es winu loti lobi atzeros. Scho zilweku neſaus wiz par Schwmatjè; tas ir bijis katordſneeks Schanis Walſchans, zilweks, pilns naida un loti bihſtams. Winu atſwabinaja tawdehl, ka iſtezejis terminſch. Winſch uſ galeram pawadijis dewinpadſmit gadus, un tika noteeſats par kwalifizetu ſahdſibu. Winſch reiſes peezas, waj ſeſchas ir behdſis. Beſ tam wehl, — nerezkinot newaj Pti-Scherwê epſagſchanu un aholta ſahdſibu, — es turu winu aiſdomàs, ka winſch ir arſabſis ari wina augſtibu Dinas biſkapu. Kad es deeneju Tulonas katorgas zeetumâ, es beeſchi winu tiku redſejis, un apgalwoju, ka paſihſtu winu gluſchi labi.

Schì noteiktâ leeziba atſtahja dſiku eeſpaidu kà uſ publiku, tà ari uſ ſwehrinateem. Beſ tam wehl prokurors paſtahweja uſ to, lai Schawera weetâ tiktu nopratinati leezinieki Brewe, Koſchpails un Schendibjè.

Preſidents pamahja priſtawam un minuti wehlak atdarijàs leezinieku iſtabas durwis. Priſtaws eeweda ſchandarmu pawadito katordſneeku Brewe. Sahlê eeſtahjàs kapa kluſums. Wiſi ar aiſtureto elpu gaidija gala iſnahkumu.

Bijuſchais katordſneeks Brewe bija eetehrpts paraſtajà areſtantu tehrpê. Tas bija gadus ſeſchdeſmit wezs zilweks; pehz ſejas tas iſſkatijàs ihſts nelietis.

— Brewe, ſezija preſidents, — juhs eſat reiſi ſodits ar teeſibu ſaudeſchanu, un tawdehl ſwehreſts jums naw jadod.

Brewe nolaida ezis.

— Bet neſkatoties uſ to, turpinaja preſidents, — juhſos war buht uſgrabajuſchàs goda un taiſnibas ſajuhtas. Schinî iſſchkiroſchâ brihdî es greeſchos pee ſchim juſſu juhtam, ja tahdas jums buhtu. Padomajat labi, eekams atbildat. Paſlatatees uſ ſcho zilweku. Weens weenigs juhſu wahrds war winu paſudinat. Ir eeſtahjees ſwinigs brihdis. Wehl naw par wehlu. Juhs warat no ſawas agrak dotàs leezibas atſazitees, ja juhs domajeet, ka eſat maldijuſchees. Apſuhdſetais, uſzelatees. Brewe, nowehrojeet winu labi un tad ſakat mums, waj juhs atſihſtat winâ agrako katordſneeku.

Brewe paſkatijàs uſ apſuhdſeto un pehz tam tuhlit atkal pagreeſàs pret teeſneſcheem.

— Jo, preſidenta kungs. — Es winu uſ reiſes paſinu un paſtahwu pee ſawa. Schis zilweks ir Schanis Walſchans, kurſch tika noſuhtits uſ Tulonu 1796. gadâ un iſloiſts 1815. Mani iſlaida gadu wehlak. Winſch, kà leekàs, ir palizis dumſch; tas, laikam, no wezuma. Bet tas bija ſlihpets ſellis. Es winu tihri labi paſihſtu.

(Turpmak wehl.)

Es ſmehkeju papirosus

„DOLLI"

Wini: Eewehrojama labuma, patihkamas garſchas un ari lehtuma ſinâ peeejami.

10 gab. —5 rub.

Sihkais feletons.

Schwaki laiki.

„Nobolki traki leeli, bet sweesta mahrzina maksà knapi 70 rubkus", sukbsejàs man kahds Aisputes laukſaimneeku kongresa delegats. „Gribeju scho pawasaru pirkt dibwpadsmito gowi, bet nekahdà weidà pee tàs newaru tikt: te mahkſlìgi mehſli japehrk, te atkal kahda maschina. Wiſs tas makſà traku naudu . . ." Un brihdi pabomajis, mans paſtna paſauza jaunu pudeli konjaka.

„Sweiks!" es ſazju strehbdams to ſchkidrumu, ko Aiſpute ſauz par konjaku, bet wiſà pahrejà paſaulè par ſliktu tehju. Bet ſchi ſliktà tehja ari Aiſpute makſà trihs ſmits rubku, tà ka man pee labakàs gribas naw eespehjams to eegahbatees . . .

Ari pee blakus galdina es ſabſtrdeju ſuhbſeſchanos par ſchwakeem laikeem. Un rebſeju, ka ari tur dſehra konjaku. Tad es pokehru zepuri un dewos meklet labakus laikus.

„Kur tu ſkreeſi!" ſauza mans galda beedrs. „Preeksch ſchì wakara man naudas tiku tikàm . . . — Dſer, es paſaukſchu wehl . . ."

„Tik ſchwakos laikos!" es brihnijos. „Bet kà tad tu tikſi pee dibwpadſmitàs gowi?"

Uſ to laukſaimneeks man atbildeja ar jaunas pudeles paſaukſchanu. Man ſchkita, ka bebeſis ar jemi ſaweenojuſchàs un greeſchas tahdà ſchimni brjà, ka naw ne ſahkuma, ne gala. Bet zauri wiſam tam es atkal ſadſirdu:

„Schwaki laiki . . ."

Un ſchos ſchwakos laikus es bſtrkeju it uſ ſoka. Wiſur, kur tik laukſaimneeki bij kopà. Un man nahza prahtà muhſu nabaga beſdarbneeki, wiſi tee, kas par baſcheem neeka rubkeem zauru deenu ſtrahdaja pee wiſſmagakà darba. Kam tad tee laiki ir ſchwaki? Waj teem, kam truhkſt preeksch dibwpadſmitàs gows eegahbaſchanàs, jeb teem, kam naw pat ko graufi?

„Schampaneeti!" kleedſa pee blakus galdina kahds, kas nupat bij puhtis ſchehlu melbinu par ſchwakeem laikeem.

„Na, draugs," es winam ſazju. „Tew" ſchwaki laiki, bet ſchampaneeti tu dſer. Mehs tur pilſehtà pee tahdàm leetam neteekam. Apmainiſmees ar teem laikeem...."

„He-he-he!" Noſmehjàs blakus galdina turetajs un iſwilzis no kamſola kabatas ſmuku zuhkas zepeſcha gabalu, lika pamatus ſchampaneetim un — ſchwakeem laikeem.

Dwas deenas noſkatijees „ſchwakajos laikos", es ſteigſchus dewos uſ tureeni, kur tee laiki naw tik launi. Uſ Leepaju.

Un pa zeļam man bij laika deesgan muhſu laukſaimneezibas ſmagàs kriſes pahrdomaſchanai. **Tſchomis.**

Strahdneeku Sporta Saweenibas Leepajas Nodala

ſarihko **Otros Leeldeenas ſwehtkos**, 2. aprili, plkſt. 8 wakarà, Kronu eelà 33,

Plaschu sporta wakaru

Programà, ſtarp zitu, wingroſchana uſ ſtangas un rinkeem, piramides, brihwàs kuſtibas un weenzehleena ludſina.

Programas iſpildiſchanà peedalàs 1. reiſt S. S. S. Leep. nodalas ſeeweeſchu ſekzija.

Pehz programas Deja ar amora paſtu, konfeti, ſerpentinu u. t. t.

Ereja no 25—75 rbl., eeſkaitot deju. Walde.

Tirdſneezibas oſtas deenwidus wahrtos wehl arweenu atrodas paſaules kara preekſchwakarà nogremdetais bagars „Andrei Stempinſkij". Pee mineta bagara iſzelſchanas iſdoti no waldibas wairaki ſimts tuhkſtoſchi rub., bet bagari neiſzehla. Tagad tam weens gals atlauſts un ir wraks. Rigà nolemts bagari ſaſpridſinat un wahrtus iſtihrit. Is

Kugu kuſtiba. Eebrauza: „Blenda" no Wentſpils ar gabalprezem. „Ellen" no Stetines ar gabalprezem, „Granit" no Anglijas ar gabalprezem. „Georg" no Stokholmas ar balaſtu. Iſbrauza: Uſ Stetini „Wiktoria" ar gabalprezem, „Jager" uſ Franziju ar koku lahdinu. „Liepa" uſ Wentſpili ar gabalprezem, „Proletarij" uſ Pukaſtu ar koku lahdinu. „Joh. Tieman" uſ Karbiſu ar malkas lahdinu.

Rigas juhras lihzis, kà wakar mums ſinoja, pilns kà peebahſts ar zeetàm ledus maſſam; kugneeziba ſlehgta. Is.

Leeli ſtiku eewedumi. Paſchreiſ Leepajà ir dſihwi ſtiku eewedumi no Anglijas. Ar „Ellen" atweda no Stetines 1200 muzas; ar „Granit" atweda no Jarmutas 4559 muzas un tw. „Tone" 3275 muzas weetejeem ſtiku tirgotajeem. Ik.

Ogļu lahdinu wakar atweda „Wikandera un Larſona" linoleuma fabrikai tw. „Liebler" no Anglijas. Ik

Sagati koki. Koku tirgotajeem „Petrewiz un Spehts" Dubenu ſtazijà noſagti 20 klutſchi buhwmalkas. Minetàs firmas pilnwarotais 9 no noſagteem klutſcheem uſſthmeja oſtmalè, kad Matiſona firma tos gatawojàs eelahdet kugi un aiſweſt uſ ahrſemem. Saſtahdits akts par koka ſahdſibu un eeſahkta iſmekleſchana. Is

Par uſturas atlaujas neatjaunoſchanu adminiſtrativi ſodits Mikels Krafowkis ar 10 lat. waj 5 d. areſta. Is

Miruſi Leep. Pilſehtas ſlimnizà 25. martà Emma Marija Aleksandra, Buſſe 51. g. w.

Partijas dſibwe.

Partijas organiſazijas, gatawojatees uſ 8. kongresu! Iſwehleet delegatus uſ partijas 8. kongresu! Starptautiſku konzertumitinu partijas zentralà komiteja ſarihko zeturtdeen' 29. martà, plkſt. 8 wakarà, „Uleja" telpàs, Leelà Pehnima eelà Nr. 1, ſakarà ar partijas 8 kongresu. Konzertà-mitinà uſſtahjees b. Zelens un R. Tſcheitſe no Gruſtijas ſoz.-dem., D. Dikins no Kreewijas ſoz.-dem., K. Wilks no Somijas ſoz.-dem., R. Lindkrems no Sweedrijas ſoz.-dem., K. Tchapinſkis no Polijas ſozialiſtu partijas, J. Nielſens un K. Kiefers no Danijas ſoz.-dem., Markowſkis no Leetawas ſoz.-dem. u. z., bet maſkſlineezibà dalà nozionalàs operas ſolifts R. Behrſinſch, Dailes teatra aktriſe Paula Bliohbol un partijas koris dirigenta Reinholda wadibà. Ereja pret labprahtigeem ſeedojumeem. Wehlama wiſu organiſazju un jaunatnes ſaweenibas beedru peedalſchanàs.

Beedribu dſibwe.

Kurſ. Arod. beedr. Zentralbirojs ſaſauz plenarſehdi treſchdeen, 28. martà ſch. g. pulkſt. 7 wak. Makſales eelà 8. Deenas kahrtibà 1. Sinojums par 1922. g. darbibu, 2. Kaſes pahrſkats, 3. Rewiſtijas kom. ſinojumi, 4. Wehleſchanas, 5. Daſchadi jautajumi. Jauneem un wezeem plenuma lozekleem jaeerodas neiſtruhkſtoſchi. Preſidijs.

Leep. Buhwſtr. Arodbeedr. Muhrneeku ſekzijas waldes ſaſauz pilnu beedru ſapulzi peektdeen, 30. martà ſch. g., plkſt. 10 no rihta, Walſales eelà 8 ar ſekoſchu deenas kahrtibu: 1) Waldes ſinojums par 1922. gada darbibu. 2) Ziti ſinojumi. 3) Sekzijas waldes wehleſchanas. 4) Daſchadi jautajumi.

Beedri teek lihgti eerakſtees neiſtruhkſtoſchi, lai wareetu nemt dalibu pee ſawas organiſazijas ſtiprineſchanas.

Piezihme: ſtundu preeksch ſapulzes ſahkſchanas peenems beedru mehneſchu nomakſas un ari uſnems jaunus beedrus. Tee beedri, kuri wehl ir beſdarbà, teek uſaizinati regiſtreetees beedribas birojà pee deſchurejoſchà waldes lozekla katru pirmdeenu, otrdeenu un peektdeenu no plkſt. 7—9 wakarà, ſwehtdeenàs no plkſt. 10 ſ.

Telegramas.

RTA, 26. martà.

Apzeetinati reakzionaru wadoni kurjeri.

Berlinè, 25. martà. Laikraksti ſino, ka wakar Gerà, Tiringà, apzeetinati 3 Hitlera, paſthſtamà Bawarijas reakzionaru wadona, kurjeri, pee kureem atraſta ſlepena pawehle Hofas „nazionaliſtu rotai" turetees kauſas gatawibà un ſeſtdeen plkſt. 2 ſapulzetees noteiktà weetà.

Pehz kurjeru iſteizeeneem tahdas pat pawehles noſuhtitas ar 4 automobileem uſ zitàm pilſehtam.

„Vorwärts" ſino, ka wakar riht Münchenè waiſakàs weetàs ſapulzejuſchees daſchi ſimti zilweku no tà ſauzamàs „Hitlera gwardes", laikam noluhkà eet uſ manewreem ahrpus pilſehtas.

Amerikanu uſſkati reparaziju jautajumà.

Romà, 24. martà. Starptautiſkà ſtrahdneezibas kameru kongresà amerikanu bankeeru ſaweenibas wizepreſidents Kerts eeſneedſis reſoluziju, kurà atriſina reparaziju problema iſſchkirſchanas planu. Kerts uſſwer, ka Saweenotàs Walſtis eſot gatawas peeſchkirt Wahzijai peeteekoſchi leelu aiſdewumu, lai pehdejai buhtu eeſpehjams uſlabot winas ſaimneezisko ſtahwokli un nomakſat reparazijas. Pehz amerikanu eeſkatu 12 deenà, lai darbeem ſahkotees beedribas walde wareetu buht peepalihdſiga atraſt ſaweem beedreem darbu. Walde.

Kwihte. Zaur Latw. kopeja arodbiedribas Leepajas nodaļu preeksch „Wulkan" fabrikas ſtreikotajeem eenahzis no kooperatiwa „Dſelſzeltneeks" kalpotajeem — 600 rub.

Darba dſibwe.

Streiks Aiſputes koku ſahgetawà. Aiſputes Jankelowitſcha koku ſahgetawà iſzehlees ſtreiks, jo ſahgetawas iſpaſchneeks jau ilgaku laiku neiſmaſà ſtrahdneekeem iſpelnitàs algas; tahdà kahrtà „parads" jau eeſtrahjees pee 42,000 rub. Strahdneeki greeſaſchees pee teeſas un lihdſ ar to ari nahtrauktuſchi darbus. Weetejà ſtrahdneeziba ſtreikotaju weetas neeem. Eeteizams ari Leepajas ſtrahdneekeem to nedarit, ja gadijumà lahds tos werwetu preeksch Aiſputes, jo J. kgs no laika gala paſihſtams, kà leels ſtrahdneeku iſſuhzejs, kuram beeſchi ween bijuſchas dariſchanas ar darba inſpekziju darba likumu neewehroſchanas dehl. —k.—

Mahkſla.

Latwju rakſtneeku darbi, kurus wahzu tulkoinumà iſdewa A. Gulbis, modinajuſchi plaſchu intereſi waj wiſà paſaulè. Tà nupat Dr. Tojoſatu Tooguns no Tokijas lihdſ ſtkauju tulkot japanu waloda Blaumena „Indranus", Akuratera noweles un Reina „Jeſepu". Bij. Igaunijas ſahleetu miniſtra prof. Pilpa ihſe uſnehmuſees tos tulkot igauniſki. Reweles wahzu awiſe „Revaler Bot" apſkata „Sprihditi" un „Selta ſirgu" un atſauzas par pirmo loti atſiniqi, beigàs aiſrahdot, kà ari igauneem beretu ſekot latweeſchu A. Gulbja apgahdneezibas peemehram un iſdot ſawus rakſtu darbus wahzu tulkojumà.

Jaunais Teatrs. Treſchdeen, plkſt. 8 wak., ſtrahdneeku iſrahde. Iſrahdìs muhſu eezenità rakſtneeka R. Blaumana drama „Ugunì".

Zeturtdeen, plkſt. 8 wakarà, Andreja Upiſcha komedija „Peldetaja Suſanna", kas wehl pehdejo reiſi eet tautas iſrahdè un ar ſawàm aſprahtigàm ſituacijam un weikleem dialogeem arweenu iſſaukſt nedalitu publikas peekriſchanu un arweenu puſzinajuſi pilnu namu.

Waj Juhs wehl nesineet,
ka eezenitàs
Licht seepes
teek tagad tikai ar ſihmogu
SAB. OLM, LIEPAJA
un ar marku „Siwa" iſgatawotas? Wiſs pahrejais ir wiltojums.
SAB-OLM LIEPAJA

Sagatawoſchanà W. Sekſpira „Wenezijas tirgotajs". Schai lugai gatawota jauna eeterpa no maſkſlineeka A. Annuſa. Teatra birojs.

Leepajas opera. Zeturtdeen, 29. martà, plkſt. 1 deenà, 5. kara withu iſrahdè Bizè „Karmen" ar Heleni Zink titula lomà. Biketes, no 10—35 rub., dabunamas karaſpehka bakàs. Pahri palikuſchàs biketes pahrejai publikai par paraſtàm zenàm. Operas birojs.

Rigas birſchas kurſi 26. martà.

	Pirz. (Latos.)	Pahrd.
100 Latw. r.	2 lati	
dolars	5,10	5,15
angku mahrz.	23,93	24,17
100 fr. fr.	32,35	33,50
100 belg. fr.	27,93	29,30
100 ſweedru kronas	134,36	137,10
100 norwegu kronas	90,55	93 80
100 danu kronas	97,45	101,35
100 holand guld.	201,25	203,28
10000 wahzu markas	2,25	2,55
100 ſomu markas	13,45	14,45
100 igaunu markas	1,47	1,53
10000 poku markas	1,65	
100 tſcheku kronas	15,—	15,75
100 ſchw. fr.	94,26	95,21
ſelta 10 r.	25,50	
100 itaku liras	24,50	25,60
ſudr. rub.	1,70	
ſudr. nauda	0,70	
100 litu	50,—	52,—

Atbildigais redaktors: Gaeimas lozeklis A. Rudewizs.
Iſdewejs: Latw. Soz.-Dem. Str. Part. Leep. Org.

Sarkaná Krusta loter. izlozes vinnestu saraksts Nr. 12.

Lielie vinnesti:

à 150000 rbl.
1184.

à 10000 rbl.
27914. 76798.

à 3000 rbl.
4937. 8301. 9117. 21522. 28746. 29261. 38499. 41109. 44549. 53127. 53747. 58498. 76487. 83591. 86417. 87055. 91186. 95805.

à 2000 rbl.
7353. 8031. 12793. 14276. 22117. 31964. 44826. 51367. 52272. 54848. 62393. 62548. 67493. 67720. 70333. 72130. 77119. 80420. 84970. 85932. 86156. 89454. 94139. 100112. 103012. 108232.

à 1000 rbl.
1259. 3422. 4501. 13413. 14679. 16337. 16473. 18434. 20184. 22165. 22242. 24798. 27394. 28703. 29886. 33222. 34150. 35369. 36186. 42156. 44227. 44576. 45390. 45593. 46249. 49446. 51042. 53045. 53307. 54908. 56587. 57874. 58909. 59594. 61238. 75606. 76533. 77493. 80834. 84338. 86245. 86904. 89689. 92479. 93428. 94601. 98155. 100434. 101324. 102463. 102587. 104762.

à 500 rbl.
5106. 11433. 13628. 18277. 18971. 20608. 21142. 22608. 23461. 23736. 25420. 28471. 28788. 32584. 37014. 37148. 42444. 43214. 44657. 47111. 47752. 48665. 51228. 51432. 51810. 57809. 58410. 63169. 63290. 65689. 68266. 69089. 71572. 74679. 75474. 75495. 75864. 75993. 77173. 80269. 81164. 81763 83201. 85864. 86321. 86424. 96742. 96758. 104003 104170. 105280. 106167. 107962. 109400.

Uſ pawaſari! Loti lehti!

Kungu **platmales** jauns modelis.
Modernas aditas un ſihda krawates.

Wirskrekli Wela Kungu ſekes Kabatas lakati Speeki.

Macco krekli un biksas.
Triko- u. ahdas **zimdi** un ziti kungu modes peederumi.

Abram Thal,
Leelà eelà Nr. 10.

Alus daritawa „Liwonija",
peedahwà preeksch Leeldeenàm
Pilſener un Merzen alu,
1/1 un 1/2 pudelès.
Leepajas noliktawa Leelà eelà Nr. 22. Tahlrunis Nr. 543.
NB. Turpat dabujamt labakàs wehrtibas beſalkohola dſehreent, ka **Selters, Limonade, Kwass.**
Mineral uhdenu eeſtahde **J. Mindel.**

Us SWEHTKEEM!
Peedahwaju zeen publikai
ſwaigu eeſalu, raugu, labus apinus, miltus, rihſu, zukuru, taukus, makſligu medu un zitas pahrtikas prezes.
W. SEHRDEENS, Makſales eelà Nr. 19.

Noklihdis
maſs bruhns ſunitis. Atneſejs waj uſrahditajs dabun pateizibas algu. Labrenſchu eelà 3. No pirkſchanas lai ſargas.

Uhtrupe
tiks notureta treſchà Leeldeenas, deenà, plkſt., 1 Juhrmalas eelà Nr. 37, J. Otanka namà. Tiks pahrdoti: tumbora rati, daſchadi ratu peederumi, kamanas, arkli, ſweſta maſchina, ſirgu eejuhgi, gowu ſeſdes, dakſchas, biſchu ſtrops, daſchadi dſelſchi, lampas, redeles, weſas maſgajama maſchina u. t. t.

Wislabako
welosipedu, welosipedu gumiju, ſchujmaſchinu un wiſadu muſikas instrumentu eepirkſchana ir pee
J. J. ELKE,
Makſales eelà Nr. 8.
Ari welosipedu emaljeſchana un iſlaboſchana teek uſ wiſapſinigako iſdarita.
Luhdſu pahrleezinatees.

Leelâ eelâ Nr. 20. **Kamergaismas teatrs.** Leelâ eelâ Nr. 20.

No pirmdeenas, 26. marta — Latwijas kronika. — Sahkums plkst 1/26, 1/28 un 3/410.

Launuma genijs
(Homo-sum).
Dsihwes tragedija 7 zehleenos pehz Waltera Skota motiweem.

Atwadibu benefize publikas mihlulim Pawelam Troizkam, Weesojas brihnumzilweks Katram jaredſ!

„ASSAD"
Latw. humoristis Uhdris 1) „Trihs eepasihschanàs", 2) „Wiſeem japrezàs".

Wezigs wihreetis, amatneeks, meklè ſew dſihwes beedreni deſ behrneem, kam buhtu ſaws naminſch ar dahrſu, kur waretu walas bribſchos nodarbotees; wiſtiſdewigaki buhtu Seena tirgus tuwumà. Wehſtules ſem „Dſihwes beedrim" adreſet ſchis awiſes ekſpedizijà.

Sehns
wajadſigs maiſes iſneſaſchanai Aleksandra eelà Nr. 73, maiſnizà.

Dodeet gowi doschu sirgu.
Tuw. ſinas J. Sudmala bodè, Aleksandra eelà 10.

Preekſchſtahwis
Samuels Feldts,
Leelà eelà Nr. 13.
Tahlrunis Nr. 3.

1000 franku mehnesî
war damas un kungi, neſtatotees uſ ſabeedriſko ſtahwokli, zaur weeglu lihdſdarbibu pee
Holandes firmam nopelnit.
Peepraſeet paraugus un broſchuras, eeſuhtot 10 Latw. rbl.
E. Bock, Wien, VI., Gumpendorferstrasse Nr. 109/14.

Ko ſaka Maschinaustuwes „Ehrglis" kundes?

— „Wat zik ſkaiſti nokrahſots!"
— „Wai zik labi noſtrahdats! Taiſni kà wadmala."
— „Es nemaſ neſinoju, kad te ir tahda laba eeſtahde. Tad jau doſim jums auſt un krahſot arweenu."
— „Waſ zik labi noſtrahdats, un tik maſ eewehlees. Pehrn es bewu pee . . . un tur man tik daudſ iſtruhka! Nu es woenmehr jums neſiſchu."

Kad Jums ir koſ ko auſt, welt, krahſot, ſchſehret, ſpeeſt, bigadet un kihmiſki ithrit, tad neſeet to tikai pee
Maſchinauſtuwes „Ehrglis"
Labakais darbs, lehtakàs zenas un latweeſchu darbniza. Adreſe: Leepajà, Ehrgliu eelà Nr. 7, nodala: Aleksandera eelà Nr. 4 (eeeja no Baleeweenu eeles 5, pee leiſchu platſcha jeb akmenu ſtabineem).
Peenemſchanas weetas:
Leepajà, Iberga pahrtikas weikalà, Seena tirgus Nr. 6, Panrupè, Grinberga weikalà.

K. Mittenberga Pirts,
Jaun-Leepajà, Schwalowa eelà Nr. 17, ſchonedel tiks treſchdeen, zeturtdeen un ſeſtdeen kurinata.

Konfektes
augſtakà labuma, no tihra zukura,
Krehjuma
Schokolades
Karameles
Monpasjé un t. t.,
dabujamas
Andreja Oſche
konfektu fabrikà, Leepajà, Maltas eelà Nr. 1, Kungu eelas ſtuhri, 1 trepi augſchà.

Leepajas Tirgoņu un Ruhpneeku
Kreditbeedriba
Kungu eelà 9, uſ Siwju eelas ſtuhra (Sakowſka namà),
iſdara wiſas banku operazijas:
peenem noguldijumus, pret augſteem prozenteem,
aiſdod pret droſcheem weſſeleem, prezem un obligazijam,
iſpilda daſchadus beedru uſdewumus.
Pehrk un maina wiſadu ahrſemju walutu.
Atwehrta darbdeenàs no 10 lihdſ 2 beenà un treſchdeenàs no 6—7 wakarà.

Sludinajums.
Leepajas pilſehtas ſlimnizai wajadſigi
2 ahrsti - asistenti
weens no 1. junija ſch. g. eekſchkigo un lipigo ſlimibu nodalam un otrs no 15. maija ſch. g dſemdeſchanas un ginekologiſkai nodalam.
Ahrſtus, kuri wehletos minetos weetas eenemt, luhdſ peteikties pee ſlimnizas direktora, eeſuhtot ihſu curriculum vitae.

Brahli SEBBA,
Graudu eelà 44, Raedera namà.
Peedahwà leelà iſwehlê jaunſanemtu
damu mehteln
un
Kostimu drebbi.

Usmanibu! Nahzeet pahrleezinatees!
Apawu weikals „Zentral",
Siwju eelà Nr. 4, leelà iſwehlê
kungu, damu, behrnu kurpes uu sandales.
Par loti lehtàm zenam. Par darba iſturigumu galwoju.
№ 4. **A. Krawitz,** Siwju eelà № 4.

Konfekschu fabrika „Rekord"
Ihpaſchneeks **D. Neuburgers.**
Peldu eelà Nr. 9.
Peedahwà plaſchà iſwehlê uſ **Leeldeenam,** par loti mehrenàm zenam, pirmà labuma
Konfektes, schokoladi, karameli u. biskwitus.
Katru beenu ſwaigas kréjuma konfektes

Amerikanu weikals
Georgijs Drossakiş,
Wezais tirgus Nr. 13, peedahwà leelà iſwehlê wiſadas ſortes
Mannfakturas prezes,
Gatawu welu,
Ahdas,
Sandales,
Behrnu kurpes.

Sandales. **Sandales.**

Rudolfs Karlsonş,
Leepajà, Graudu eelà Nr. 46,
Rigas apawu u. ahdu tirgotawa.
Iſgatawo un atrodas krahjumà
kungu, damu, behrnu ſahbaki, kurpes un wiſada ſaſona **sandales,** ar zeetàm kapem — daſchadàs zenàs.
Skolenu wingroſchanas **kurpes** wiſados leetumos. Spezial iſlaboſchanas **darbniza** preeſch daſchadeem apaweem. Lehta, tihra un ahtra pagatawoſchana par peeejamàm zenam.

Sandales. **Sandales.** **Sandales.** **Sandales.**

God. Leepejas un apkahrtnes publikai pagodinos paſinot, ka eſmu **Leepajà, Graudu un Wezàs-Dihka eelas ſtuhri Nr. 27/10,** atwehris ſem firmas
„Transost"
Tirdſneezibas namu un techniſku biroju.

Weikals ſpraudis ſew par mehrki agenturu un pahrdoſchanu wairumà, deſ tam paſtahwigi noliktawà turet pirmà labuma elektriſku inſtelazijas materialu u. elektromotorus, mainu un weenadas ſtrahwas uhdens wadus, amatu leetas, kà arì lauksaimneezibas peederumus, emaliju, aluminija prezes. Uſnemos arì elektribas wadu eewilkſchanu un iſlaboſchanu, kuri teek iſdariti ſapratigi un apſinigi no pirmklaſigeem ſpehkeem.
Laipna apkalpoſchana.

„Transost" ihpaſchn. **Georgs Jentsch,**
Tirdſneezibas namS un techniſkais birojs.

Moderni un praktiski apawi
preeſch damam, kungeem un behrneem.
Prima **SANDALES** ar koka ſchpeilem,
peedahwà par lehtàm zenam firma
H. Gotschalk un dehli,
Leelà eelà Nr. 5, pee tilta. Dib. 1869 g

Pawasaris 1923.
Patlaban peenahzis leels ſuhtijums
Kungu platmales
Schis deenas modes (katrai platmalai teek lihdſi dota ſpaile par welti).
Wirswela. Sihda krawates.
(jauni muſturi) un ziti **kungu modes peederumi.**
Ahrkahrteji lehtas zenas.
Bagatigà iſwehlê **kungu un behrnu zepures.**
B. Abramowitz,
Leelà eelà 2.

Kungu peederumi.

Kruhtes chaki no à	75	rub.
„ „ ſtrihpotas	65	„
„ „ balt. ſterkel.	60	„
„ „ modernas krahſas u. ſtrihp. ar apkakl.	90	r.
Sterk. apkakllites labi iſgat. à	40	„
Mihkstas apkakllites pikà	20	„
preekſchſthm. labumà	28	„
Naktis krekli	225	„
Seku turamee	30	„
Kungu platmales	250	„
ar platàm mod. malam	450	„

Damu peederumi.

Damu ſekes kokwilnas ſahkot no	50	r.
„ „ ſihda	200	„
Damu zimdi balti	75	„
„ „ triko	75	„
Schalles ſihda	325	„
ar ſpeeſtàm pukem	130	„
Gumijas ar iſcham olekti	85	„
Wilnas jakas no	700	„
Wilnas hiuhſes u. ſchumperi no	250	„
Behrnu ſwahrzini	325	„
Sihdainiſchu ſwahrzini	125	„
Behrnu ſekes melnas un bruhnas daſch. leelumos no	45	„

M. Schulmanns un dehli,
Leelâ eelâ 24.

Alj. Sab. alus daritawa
G. Kuntzendorff, Rigâ.
Daru zeen. publikai ſinamu, ka muhſu alus teek bruhwets tikai no pirmklaſigàm weelam ar
pilnu stipruma prozentu,
zaur ko arì muhſu alus atſchkiras no zitàm alus ſchkiram, kà labuma, tà arì garſchas ſinà.
Luhdſu zeen publiku **peſuhtijumus** iſdarit laikà, lai kahrtigi tos waretu iſpildit.
Galwenà n liktawa: **Leepajà, Seena tirgus Nr. 10.** Tahlr. 456.
M. Draſeneeks.

Fineeru plaksnes,
galdneekeem un iſſahgejumeem, trihskahrtejas, 3 lihdſ 11 mitim beeſas. Fabrikas noliktawa Leepajà, Wakſales eelà 25. Tahlrunis 475.

Sirgs
— 8 gadi wezs, pahrdodams Brehdika mahjàs, pee Grobinas.

Nosaudets
26. ſch. m. maks ar naudu un paſe uſ Jahna Snota wahrdu un ſirga paſe. God. atradeju luhdſ nodot ſch. aw. redakzijà, paturot naudu.

Lauku mahju ihpaschneeze
ar ſeſcheem behrneem wehlas draugu ar iſdaiſotu ſirdi un nopeetneem dſihwes uſſkateem. Adreſe: ſch. awiſes kantori ſem Leepa.

Pilſon
pamehgineet ſahbak
TIP-T
(ahrſemes eepako
un Juhs buhſeet p
ka tas ir tas lo
Dabujams i

Sandala
dabujamas
Leelà eelà Nr. 7, pee

Pahrdod
5 gadu weza kehwe Lilienſe
uſ Arnolda eelas ſtuhra.
Dikte.

Latw. Nazionalà Jaun
Latweeschu Beedr
dſehſeju laukums
Otros Leeldeenas ſweh
1923. g., plkſt. 1/29 wak
Dsihwee n
komedija 3 zehleenos
Pehz iſrahde
weesiga sadsihwe
lihdſ plkſt. 4 ri
Eeejas maksa: 40 r., kara
Peemaksa uſ weſigu ſadſih
weeſigu ſadſiqmi weet
Biletes iſrihkojuma wakarà
kaſes.

Tautas n
Suworowa eelà
Pirmos Leeldeenas ſweht
1923. g.
I.
Swehtku is
Lahtscha paka
Joku darbi 2 zeh
II.
Melnais k
Jautra ſpehle 1 pare
Sahkums 1/29 wa
Eeeja no 25—10
Otros Leeldeenas ſwehtkos, 2
Pirmo reiſi latweeſch
Don - Schuans
Jautra kom. 3 zehl. A. W
Pehz iſrahde
Grandiosa sweh
Stapbrihſchos un uſ dej
orkeſtrs.
Sahkums 1/29 wa
Eeeja no 40—15 rub. 1.
apmekletajeem peemaksa uſ
pahreſeem 30 r
Biletes no plkſt. 6 p

Leepajas
Pilſehtas teatra
Zeturtdeen, 29. marti
plkſt. 1 dee
5. kara wihru iſwah
Karm
Ar Heleni Zink titul
Biletes no 12—35 rbl.
Biletes ſapreeſch pa
Leepajà N. Grundmana
laukuma un Graudu eelas
Leepajà, „Leta" gr. weik
eelà Nr. 7.

Leep. Latw. Skatuwes
Jaunais T
Hagsdorna ſalij.
Treſchdeen, 28. ma
plkſt. 8 waka
VI. ſtrahdn.
6. reiſt N. Blaumana
Ugu
Reſchiſors: Alfreds S
Apgaiſmotajs: Woldemar
Eeejas maksa no 5—20
Zeturtdeen, 29. mar
plkſt. 8 wakar
XIX. Tautas
8. reiſt A. Upiſcha komedij
Peldeta
Susa
Reſchiſors: Alfreds S
Apgaiſmotajs: Woldemar
Eeejas maksa no 5—30
Wiſchu ceprekſchpahrdo
Dſes grahm. weik., Gear
Iſzikſt. leep. Kulturas
weik., Graudu eelà 27.

Drukats pee A. Gutmana, Leepajà, Malnacu eelà 8.